

EQUAL OPPORTUNITY IS THE LAW CIVIL RIGHTS STATEMENT

It is against the law for this recipient of Federal financial assistance to discriminate on the following bases:

Against any individual in the United States, on the basis of race, color, religion, sex, national origin, age, disability, political affiliation or belief; and

Against any beneficiary of programs financially assisted under Title I of the Workforce Investment Act of 1998 (WIA), on the basis of the beneficiary's citizenship/status as a lawfully admitted immigrant authorized to work in the United States, or his or her participation in any WIA Title I-financially assisted program or activity.

The recipient must not discriminate in any of the following areas:

Deciding who will be admitted, or have access, to any WIA Title I-financially assisted program or activity;

Providing opportunities in, or treating any person with regard to, such a program or activity; or

Making employment decisions in the administration of, or in connection with, such a program or activity.

WHAT TO DO IF YOU BELIEVE YOU HAVE EXPERIENCED DISCRIMINATION

If you think you have been subjected to discrimination under a WIA Title I-financially assisted program or activity, you may file a complaint within 180 days from the date of the alleged violation with either:

The recipient's Equal Opportunity Officer (or the person whom the recipient has designated for this purpose); or

The Director, Civil Rights Center (CRC), U.S. Department of Labor, 200 Constitution Avenue NW, Room 4123, Washington, DC 20210.

If you file your complaint with the recipient, you must wait either until the recipient issues a written Notice of Final Action, or until 90 days have passed (whichever is sooner), before filing with the Civil Rights Center (see address above).

If the recipient does not give you a written Notice of Final Action within 90 days of the day on which you filed your complaint, you do not have to wait for the recipient to issue that Notice before filing a complaint with the CRC. However, you must file your CRC complaint within 30 days of the 90-day deadline (in other words, within 120 days after the day on which you filed your complaint with the recipient).

If the recipient does give you a written Notice of Final Action on your complaint, but you are dissatisfied with the decision or resolution, you may file a complaint with the CRC. You must file your CRC complaint within 30 days of the date on which you received the Notice of Final Action.

FOR INFORMATION OR TO FILE A COMPLAINT, CONTACT:

AUTRO HEATH, JR.
ah Heath@ state.pa.us
DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY
OFFICE OF EQUAL OPPORTUNITY
ROOM 514 LABOR AND INDUSTRY BUILDING
SEVENTH AND FORSTER STREETS
HARRISBURG, PENNSYLVANIA 17120

(717) 787-1182
1-800-622-5422

TDD/TTY 1-800-654-5984
FAX: (717) 772-2321

Auxilliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

Equal Opportunity Employer Program

IGUALDAD DE OPORTUNIDAD IS LA LEY DECLARACIÓN DE DERECHOS CIVILES

Es contra la ley que este destinatario de asistencia financiera federal discrimine por las siguientes razones:

En contra de cualquier individuo en los Estados Unidos por razón de, raza, color, religión, sexo, edad, incapacidad, origen nacional, afiliación política o credo; y

En contra de cualquier beneficiario de programas asistidos financieramente bajo el Título I de "Workforce Investment Act" del 1998 (WIA), por razón del estatus de ciudadanía siendo un inmigrante legalmente autorizado para trabajar en los Estados Unidos o de su participación en cualquiera de los programas o actividades financieramente asistidos por WIA Título I.

El destinatario no discriminará en ninguna de las siguientes áreas:

Decidiendo quien será admitido o tendrá acceso a cualquiera de los programas o actividades de WIA asistidos financieramente por el Título I;

Proveyendo oportunidades en o el tratamiento de cualquier persona con relación a semejante programa o actividad; o en la toma de decisiones de empleo en la administración de o en conexión con semejante programa o actividad.

¿QUE HACER SI USTED CREE QUE HA EXPERIMENTADO DISCRIMINACIÓN?

Si usted cree que ha estado sujeto a discriminación bajo cualquiera de los programas o actividades de WIA asistidos financieramente por el Título I, usted puede presentar una querrela dentro de los primeros 180 días después de la alegada violación al Oficial de Oportunidad de Igualdad (Equal Opportunity Officer) del destinatario (o la persona designada por el destinatario para este propósito); o

El director del Centro de Derechos Civiles (Civil Rights Center [CRC]), U.S. Department of Labor, 200 Constitution Avenue NW, Room N-4123, Washington, DC 20210.

Si usted presenta un querrela al destinatario, deberá esperar hasta que el destinatario expida una Notificación de Acción Final por escrito o hasta que pasen 90 días (lo primero que suceda), antes de presentar la querrela al Centro de Derechos Civiles (Civil Rights Center) (vea la dirección arriba).

Si el destinatario no le provee una Notificación de Acción Final por escrito dentro de 90 días de la fecha cuando usted presentó su querrela, usted no tiene que esperar que el destinatario expida la notificación antes de presentar su querrela al CRC. Sin embargo, deberá presentar su querrela dentro de 30 días después del límite de 90 días (en otras palabras, 120 días después de haber presentado la querrela al destinatario).

Si el destinatario le expide una Notificación de Acción Final por escrito respondiendo a su querrela pero usted no está satisfecho con la decisión o resolución, usted puede presentar su querrela a CRC. Su querrela deberá ser presentada al CRC dentro de 30 días de la fecha en que usted reciba su Notificación de Acción Final.

PARA INFORMACIÓN O PARA REGISTRAR UNA QUERRELLA, COMUNIQUESE CON:

AUTRO HEATH, JR.
ah Heath@ state.pa.us
DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY
OFFICE OF EQUAL OPPORTUNITY
ROOM 514 LABOR AND INDUSTRY BUILDING
SEVENTH AND FORSTER STREETS
HARRISBURG, PENNSYLVANIA 17120

(717) 787-1182
1-800-622-5422

TDD/TTY 1-800-654-5984
FAX: (717) 772-2321

Ayudantes auxiliares y servicios está disponibles para individuos con incapacidades siasi lo requieren.

Program de oportunidades de igualdad del empleo.